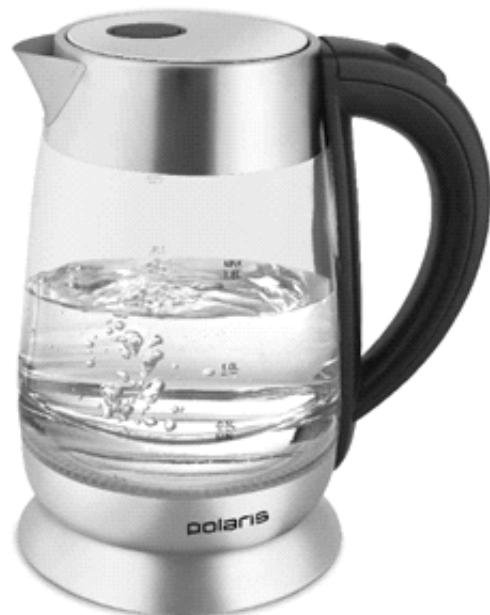




Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік  
Інструкция з експлуатації / Гарантія  
Manual instruction / Guarantee



**PWK 1833CGL**  
Чайник электрический  
Электр шәйнек  
Чайник електричний  
Electric kettle

**Чайник электрический бытовой  
POLARIS  
Модель PWK 1833CGL**

**Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью изучите данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**Оглавление**

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	2
2. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ .....	3
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	3
4. КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	3
5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	3
6. ПОРЯДОК РАБОТЫ .....	4
7. ЧИСТКА И УХОД.....	5
8. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ.....	6
9. РЕАЛИЗАЦИЯ .....	6
10. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ .....	6
11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	6
12. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА.....	7
13. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ.....	7
14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	9
15. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ .....	9
16. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО.....	11

**1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения чайника электрического бытового POLARIS, модель PWK 1833CGL (далее по тексту – чайник, прибор).

## 2. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения в соответствии с данным руководством:
  - в местах постоянного проживания;
  - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
  - в гостиницах и других местах, предназначенных для проживания;
  - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

## 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Чайник электрический предназначен для кипячения питьевой воды.



1. Корпус из термостойкого стекла
2. Подставка питания
3. Ручка
4. Крышка
5. Носик, фильтр (на рисунке не виден)
6. Кнопка открывания крышки
7. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ (I/O) с подсветкой
8. Шкала уровня воды

## 4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- |  |         |
|--|---------|
| 1. Чайник с подставкой питания               | – 1 шт. |
| 2. Руководство по эксплуатации               | – 1 шт. |
| 3. Список сервисных центров                  | – 1 шт. |
| 4. Гарантийный талон                         | – 1 шт. |
| 5. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка) | – 1 шт. |

## 5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Перед первым использованием чайника удалите все упаковочные и рекламные материалы снаружи и изнутри.
- Установите подставку питания на гладкую, чистую и прохладную поверхность.
- Несколько раз промойте чайник холодной водой.
- Установите чайник на подставку питания.

*Перед использованием воды из чайника для питья настоятельно рекомендуем прокипятить чайник 2-3 раза, меняя воду, и слить кипяченую воду, чтобы очистить чайник изнутри.*

### **Установка фильтра**

- Откройте крышку чайника, проверьте, установлен ли фильтр в носике.
- Убедитесь, что он хорошо закреплен и установлен правильно.
- Если фильтр не установлен, вставьте его сверху через горловину нижним краем в паз корпуса напротив носика чайника выпуклой стороной к носику, затем нажмите на верхний край фильтра до щелчка.
- Закройте крышку.

*Следите за тем, чтобы фильтр был всегда хорошо закреплен в носике чайника.*

## **6. ПОРЯДОК РАБОТЫ**

### **1. Наполнение чайника водой**

- Снимите чайник с подставки питания перед тем, как наполнить его водой.
- Налейте холодную питьевую воду через носик или горловину чайника так, чтобы ее уровень был между отметками min 0,5 л и max 1,8 л .

### **2. Включение чайника**

**⚠ Перед тем, как подключать чайник к сети, убедитесь, что напряжение, указанное на шильдике прибора (расположен на дне чайника и подставки питания), соответствует напряжению в вашей сети.**

- Установите чайник на подставку питания.  
Следите, чтобы вода не попала на электрические соединения.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Включите чайник, переведя клавишу переключателя ВКЛ/ВЫКЛ (I/O) в положение I (нажав на его ближнюю к крышке сторону). Загорится внутренняя подсветка.
- Начнется нагрев воды.

#### **Внимание!**

#### **Включать чайник без воды запрещено.**

Если вы случайно включили чайник без воды, сработает система защиты: нагрев отключится и подсветка погаснет, при этом переключатель ВКЛ/ВЫКЛ (I/O) останется в положении ВКЛ (I). Его следует перевести в положение ВЫКЛ (O) вручную, нажав на его дальнюю от крышки сторону. Перед дальнейшим использованием чайника снимите его с подставки питания и дайте остывть в течение 30 минут, а затем наполните холодной водой.

### **3. Выключение чайника**

- Когда вода закипит, чайник выключится автоматически. Подсветка погаснет.
- При необходимости, вы можете отключить чайник вручную, переведя клавишу переключателя ВКЛ/ВЫКЛ (I/O) в положение (O).
- Не рекомендуется кипятить одну и ту же воду дважды.

#### **Внимание!**

Не снимайте чайник с подставки, пока он не отключился.

Если крышка чайника не закрыта, автоматическое выключение не сработает.

- Выливайте воду из чайника постепенно. Помните, что внутри находится кипяток.
- Держите чайник только за ручку.
- После отключения нагрева, чайником можно пользоваться через 15-20 сек.

## 7. ЧИСТКА И УХОД

1. Отключите чайник от сети и дайте ему остыть.

2. Протрите чайник снаружи влажной тканью.

**Никогда не погружайте чайник, шнур, вилку или подставку питания в воду.**

3. Удаление накипи

Вследствие содержания в воде солей на дне и стенках чайника образуется накипь. Наличие накипи и осадка необходимо проверять регулярно и своевременно их удалять. Если Ваш чайник кипятит воду слишком долго, отключается до закипания или издает при работе чрезмерный шум, это означает, что он нуждается в очистке от накипи. Появление накипи зависит от жесткости воды. Проводите очистку от накипи хотя бы 1 раз в месяц.

Для очистки Вашего чайника от накипи можно использовать **раствор лимонной кислоты**:

- Смешайте 25 г лимонной кислоты с 0,5 л горячей воды.
- Залейте жидкость в чайник.
- Оставьте на 15 минут.

• Ополосните чайник холодной водой два – три раза.

• При необходимости повторите очистку.

Для очистки Вашего чайника от накипи можно использовать **слабый раствор уксуса**.

• Разведите 2/3 части воды и 1/3 части 6% уксуса.

• Налейте этот раствор в чайник так, чтобы был покрыт нагревательный элемент, вскипятите 2 – 3 раза, с паузами в 20 минут.

• Ополосните чайник чистой водой два – три раза и протрите сухой тряпкой.

• При необходимости повторите очистку.

Вы также можете использовать специальное **средство для очистки от накипи**, подходящее для стеклянных чайников с нагревательным элементом из нержавеющей стали. Следуйте рекомендациям изготовителя средства.

### **Внимание!**

Никогда не используйте агрессивные и абразивные моющие средства для чистки чайника. При использовании порошка для очистки чайников от накипи всегда добавляйте воду в соответствии с рекомендациями производителя порошка. Никогда не используйте эти средства без воды.

Все манипуляции загрузки/выгрузки/промывки производите только с отключенным от сети чайником.

4. Чистка фильтра

• Отключите подставку от сети и снимите чайник с подставки. Вылейте оставшуюся воду. Остудите чайник, если он горячий.

• Откройте крышку чайника.

• Извлеките фильтр, придерживая его изнутри колбы и слегка надавив пальцем на середину фильтра со стороны носика, чтобы фиксирующий выступ вышел из зацепления с корпусом, и вытяните его вверх.

• Подставив фильтр под струю воды, аккуратно удалите загрязнения с помощью мягкой щеточки (не входит в комплект).

• Очищенный фильтр установите на место согласно описанию в разделе 5 настоящего Руководства.

### **Внимание!**

Не извлекайте фильтр при наличии в чайнике горячей воды.

## **8. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ.**

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ. При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## **9. РЕАЛИЗАЦИЯ**

Правила реализации не установлены.

## **10. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ**

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.8.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

## **11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Проблема	Возможная причина	Устранение проблемы
Чайник отключается до того, как вода закипела	На нагревательном элементе образовалась накипь	Очистите чайник от накипи в соответствии с рекомендациями раздела 5. «Чистка и уход»
Чайник не включается	Сетевая розетка не работает	Подключите чайник к другой розетке
	Шнур питания поврежден	Для ремонта или замены обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Сработала защита от включения чайника без воды	Дайте чайнику остить в течение 30 минут, затем наполните холодной водой

**!** Во избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

## 12. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Используйте чайник только для нагрева воды. Никогда не заполняйте чайник другими жидкостями.
- **Никогда не включайте чайник без воды.**
- Для заполнения берите только чистую холодную питьевую воду.
- Не ставьте чайник около стен, в углу помещения, под нависающими панелями или кухонными шкафами.
- Устанавливайте чайник только на ровные, термоустойчивые и сухие поверхности.
- Не заполняйте чайник выше отметки **max** 1.8л и ниже отметки **min** 0.5л. Если чайник переполнен, то при кипении вода будет выплескиваться из носика.
- Свисающие шнуры могут быть причиной несчастных случаев, особенно, если за шнур потянули дети. Рекомендуется ставить чайник на рабочей поверхности как можно дальше от края стола/рабочей поверхности.
- Следите за тем, чтобы крышка чайника была закрыта во время нагревания.
- Никогда не наливайте воду в чайник, когда он находится на подставке питания.
- Никогда не оставляйте чайник без присмотра во время работы.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми(включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или производится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не прикасайтесь к корпусу чайника (так как после включения он нагревается), а также не держите руки над паром, выходящим из носика и из-под крышки. Берите чайник только за ручку.
- Когда в чайнике находится горячая вода, для дополнительной безопасности при наливании воды или открывании крышки, рекомендуется держать руки на безопасном расстоянии от носика.
- Выливайте воду из чайника постепенно. Помните, что внутри находится кипяток.
- Не используйте чайник при наличии видимых повреждений корпуса, подставки питания, сетевого шнура или вилки, а также неисправностей в работе.
- Не ставьте чайник рядом с источником тепла, а также в зоне попадания прямых солнечных лучей (так как корпус прибора может быть поврежден).
- Следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения на подставке питания, шнур питания, вилку и клавишу переключателя ВКЛ/ВЫКЛ.
- Не используйте чайник на другой подставке питания, а также подставку с другим чайником.
- В момент снятия/постановки чайника на подставку клавиша переключателя ВКЛ/ВЫКЛ (I/O) должна находиться в положении «О» (ВЫКЛ).
- Допускается образование после кипячения на подставке чайника небольшого количества воды (до 1 г), которая является следствием конденсации пара при работе прибора.

## 13. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с настоящим Руководством.
- Перед эксплуатацией прибора внимательно и полностью прочитайте настоящее руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Всегда отключайте прибор от сети, если Вы им не пользуетесь.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- В случае длительного перерыва в использовании, храните прибор в заводской упаковке в сухом, недоступном для детей месте.
- Прибор и сетевой провод должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.

**Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

#### **14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**PWK 1833CGL** - чайник электрический бытовой торговой марки POLARIS

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50-60 Гц

Мощность: 1850-2200 Вт

Класс защиты: I

Объем: 1.8 л

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

#### **15. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ**

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № ТС RU C-US.ЭС01.В.00231 серия RU № 0534598

Срок действия с 31.05.2017 по 30.05.2018.

Выдан: орган по сертификации продукции Общество с ограниченной ответственностью «ЭнергоСС», 117556, Российской Федерации, город Москва, шоссе Варшавское, дом 70, корпус 2, офис 2. Телефон +74999408902.

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

\*Сертификация Европейского Союза, сертификат № AE 50364843 0001. Дата выдачи 06.01.2017



**Расчетный срок службы изделия:**

3 года

**Гарантийный срок:**

2 года со дня покупки

**Дата изготовления указана на шильдике.**

**Производитель:**

Limited Liability Company TEXTON CORPORATION

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

Общество с ограниченной ответственностью «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

160 Гринтри Драйв, Помещение 101, город Дувр, округ Кент, Штат Делавэр, 19904,  
Соединенные Штаты Америки.

Общество с ограниченной ответственностью «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

160 Гринтри Драйв, Помещение 101, город Дувр, округ Кент, Штат Делавэр, 19904,  
Соединенные Штаты Америки.

Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии

ООО «ДС-Сервис» 109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

Импортер в России: ООО «Поларис Инт»

105005, Россия, г. Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком. 26

На заводе :

NINGBO GOODFRIENDS ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD

No.1338 West Tan Jialing Road Yuyao, Zhejiang, China

НИНБО ГУДФРЕНДС ЭЛЕКТРИК АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД

№.1338 Вест Тан Джалинг Роуд Юйяо, Чжэцзян, Китай

## 16. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

**Изделие:** Чайник электрический бытовой

**Модель:**PWK 1833CGL

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяца с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «TEXTON CORPORATION LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

**В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром**

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

**Чайник електричний побутовий  
POLARIS  
Модель PWK 1833CGL**

**Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендацій з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

**Зміст**

1.	ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ .....	13
2.	СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ .....	14
3.	ОПИС ПРИЛАДУ .....	14
4.	КОМПЛЕКТАЦІЯ .....	14
5.	ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ .....	15
6.	ПОРЯДОК РОБОТИ .....	15
7.	ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД .....	16
8.	ТРАНСПОРТУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ .....	17
9.	РЕАЛІЗАЦІЯ .....	17
10.	ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ .....	17
11.	ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ .....	18
12.	ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ЦЬОГО ПРИЛАДУ .....	18
13.	ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРОПРИЛАДАМИ .....	19
14.	ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	20
15.	ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ .....	20
16.	ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ .....	22

**1. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ**

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації і зберігання чайника електричного побутового POLARIS, модель PWK 1833CGL (далі по тексту – чайник, прилад).

## 2. СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначений для побутового використання відповідно до цієї Інструкції:
  - у місцях постійного проживання;
  - у пунктах громадського харчування співробітників магазинів, офісів, фермерських господарств та інших підрозділів;
  - у готелях та інших місцях, призначених для проживання;
  - у місцях, призначених для ночівлі та сніданку.
- Прилад не призначений для промислового та комерційного використання.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що винikли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

## 3. ОПИС ПРИЛАДУ

Чайник електричний призначений для кип'ятіння питної води.



1. Корпус із термостійкого скла
2. Підставка живлення
3. Ручка
4. Кришка
5. Носик, фільтр (на рисунку не видний)
6. Кнопка відкривання кришки
7. Перемикач УВІМК/ВІМК (I/O) із підсвічуванням
8. Шкала рівня води

## 4. КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Чайник із підставкою живлення – 1 шт.
2. Інструкція з експлуатації – 1 шт.
3. Перелік сервісних центрів – 1 шт.
4. Гарантійний талон – 1 шт.
5. Упаковка (поліетиленовий пакет + коробка) – 1 шт.

## 5. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Перед першим використанням чайника видаліть усі пакувальні та рекламні матеріали ззовні та зсередини.
- Встановіть підставку живлення на рівну, чисту та прохолодну поверхню.
- Декілька разів промийте чайник холодною водою.
- Поставте чайник на підставку живлення.  
*Перед використанням води з чайника для пиття, наполегливо рекомендуємо прокип'ятити в ньому воду 2-3 рази, міняючи її та зливаючи кип'ячену, щоб очистити чайник зсередини.*

### Встановлення фільтра

- Відкрийте кришку чайника, перевірте чи встановлений фільтр у носику.
- Переконайтесь в тому, що він добре закріплений і встановлений правильно.
- Якщо фільтр не встановлений, вставте його зверху через горловину нижнім краєм в паз корпусу навпроти носика чайника, випуклою стороною до носика, потім натисніть на верхній край фільтра до характерного звуку клацання.
- Закрійте кришку.  
*Стежте, щоб фільтр був завжди добре закріплений у носику чайника.*

## 6. ПОРЯДОК РОБОТИ

### 1. Наповнення чайника водою

- Зніміть чайник з підставки живлення перед тим, як наповнити його водою.
- Налийте холодну питну воду через носик або горловину чайника так, щоб її рівень був між позначками 0,5 (min) і 1.8 (max) л.

### 2. Увімкнення чайника.

**⚠ Перед тим, як під'єднати чайник до мережі, переконайтесь, що напруга, зазначена на шильдику приладу (розташований на дні чайника та підставки живлення), відповідає напрузі у вашій мережі.**

- Установіть чайник на підставку живлення.  
Стежте, щоб вода не потрапила на електричні з'єднання.
- Вставте вилку мережевого шнура в розетку.
- Увімкніть чайник перевівши клавішу перемикача УВІМК/ВІМК (I/O) у положення I (натиснувши на його близню до кришки сторону). Загориться внутрішнє підсвічування.
- Розпочнеться процес нагрівання води.

**Увага!**

### **Вмикати чайник без води заборонено.**

Якщо ви випадково ввімкнули чайник без води, спрацює система захисту: нагрівання припиниться і підсвічування погасне, при цьому перемикач УВІМК/ВІМК (I/O) залишиться в положенні УВІМК (I). Його слід перевести в положення ВІМК (O) вручну, натиснувши на його дальню від кришки сторону. Перед подальшим використанням

чайника, зніміть його з підставки живлення, дайте охолонути протягом 30 хвилин, а потім наповніть холодною водою.

### 3. Вимкнення чайника

- Чайник автоматично вимкнеться після закипання води. Підсвічування погасне.
- При необхідності, ви можете вимкнути чайник вручну, перевівши клавишу перемикача УВІМК/ВІМК (I/O) у положення (O).
- Не рекомендується кип'ятити одну й ту ж саму воду двічі.

#### Увага!

Не знімайте чайник з підставки живлення, поки він не вимкнеться.

Якщо кришка чайника не закрита, автоматичне вимкнення не спрацює.

- Виливайте воду з чайника поступово. Пам'ятайте, що всередині знаходиться окріп.
- Тримайте чайник тільки за ручку.
- Після вимкнення нагрівання, чайником знову можна користуватись через 15-20 сек.

## 7. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

### 1. Від'єднайте чайник від мережі та дайте йому охолонути.

### 2. Протріть чайник ззовні вологою тканиною.

**Ніколи не занурюйте чайник, шнур, вилку чи підставку живлення у воду.**

### 3. Видалення накипу

Внаслідок вмісту в воді солей на дні та стінках чайника утворюється накип. Необхідно регулярно перевіряти чайник на наявність накипу та осаду і вчасно їх видаляти. Якщо Ваш чайник кип'ятить воду надто довго, вимикається раніше ніж закипіла вода чи сильно шумить під час роботи, це може свідчити про те, що чайник потребує чищення від накипу. Утворення накипу залежить від твердості води. Проводьте чищення від накипу хоча б 1 раз на місяць.

Для очищення Вашого чайника від накипу можна використовувати **розчин лимонної кислоти**:

- Змішайте 25 г лимонної кислоти з 0,5 л гарячої води.
- Залийте рідину в чайник.
- Залишіть на 15 хвилин.
- Прополосіть чайник холодною водою два – три рази.
- При необхідності повторіть очищення.

Для очищення Вашого чайника від накипу можна використовувати **слабкий розчин оцту**.

- Розчиніть в 2/3 частках води 1/3 частку 6% оцту.
- Отриманий розчин наливте у чайник так, щоб він покрив нагрівальний елемент, прокип'ятіть 2 – 3 рази, з інтервалом 20 хвилин.
- Промийте чайник чистою водою два – три рази та витріть сухою серветкою.
- При необхідності повторіть очищення.

Ви також можете використовувати спеціальні **засоби для чищення від накипу**, що підходять для скляних чайників із нагрівальним елементом із нержавіючої сталі.

Дотримуйтесь рекомендацій виробника засобу.

### **Увага!**

Ніколи не використовуйте агресивні та абразивні миючі засоби для чищення чайника.

Використовуючи порошок для очищення чайників від накипу, завжди добавляйте воду, відповідно до рекомендацій виробника засобу. Ніколи не використовуйте ці засоби без води.

Всі маніпуляції наливання/виливання/промивання здійснюються виключно з від'єднаним від мережі чайником.

#### **4. Чищення фільтра**

- Від'єднайте підставку живлення від мережі та зніміть з неї чайник. Вилийте воду, що залишилася. Зачекайте поки чайник охолоне, якщо він гарячий.
- Відкрийте кришку чайника.
- Вийміть фільтр, притримуючи його зсередини колби і трошки натиснувши пальцем на середину фільтра зі сторони носика, щоб фіксуючий виступ вивільнився із зачіплювання з корпусом, і витягніть його вверх.
- Підставивши фільтр під струмінь води, акуратно видаліть забруднення за допомогою м'якої щіточки (не входить до комплекту).
- Очищений фільтр встановіть на місце (як описано в розділі 5 цієї інструкції).

### **Увага!**

Не виймайте фільтр коли в чайнику є гаряча вода.

### **8. ТРАНСПОРТУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ**

Електроприлади транспортуються всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду та забезпечують проведення механізованих вантажно-розвантажувальних робіт. Під час транспортування приладів, необхідно забезпечити захист від пошкодження - збереження якості виробу та зовнішнього виду споживчої тари.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

Електроприлади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено прилади.

### **9. РЕАЛІЗАЦІЯ**

Правила реалізації не встановлені

### **10. ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ**

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору для подальшої утилізації в установленах порядку та відповідно до чинних вимог і норм

галузевої нормативної документації, в тому числі відповідно до СанПиН 2.1.8.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і зневажлення відходів виробництва та споживання.»

## 11. ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можлива причина	Усунення проблеми
Чайник передчасно вимикається до того, як вода закипіла	На нагрівальному елементі утворився накип	Видаліть накип відповідно до рекомендацій розділу 7. «Чищення та догляд»
Чайник не вмикається	Несправна мережева розетка	Під'єднайте чайник до іншої розетки
	Шнур живлення пошкоджений	Для ремонту чи заміни зверніться до авторизованого сервісного центру
	Спрацював захист від увімкнення чайника без води	Дайте чайнику охолонути протягом 30 хвилин, потім наповніть холодною водою

**!** Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого пристроя, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим пристроям, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електроприладами.

## 12. ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ЦЬОГО ПРИЛАДУ

- Використовуйте чайник тільки для нагрівання води. Ніколи не заповнюйте чайник іншими рідинами.
- **Ніколи не вмикайте чайник без води.**
- Для наповнення чайника використовуйте лише чисту холодну питну воду.
- Не ставте чайник поблизу стін, у кутках приміщень, під навісними панелями чи кухонними шафами.
- Встановлюйте чайник тільки на рівні, термостійкі та сухі поверхні.
- Не заповнюйте чайник вище позначки **1.8 (max)** л і нижче позначки **0,5 (min)** л. Якщо чайник переповнений, то під час кипіння вода буде вихлюпуватися з носика.
- Звисаючі шнури можуть бути причиною нещасних випадків, особливо якщо за шнур потягнули діти. Рекомендується ставити чайник на робочій поверхні якнайдалі від краю стола/робочої поверхні.
- Стежте за тим, щоб кришка чайника була щільно закрита під час нагрівання.
- Ніколи не наливайте воду в чайник, коли він знаходиться на підставці живлення.
- Ніколи не залишайте пристрій без нагляду під час роботи.
- Цей пристрій не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо

використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.

- Не торкайтесь до корпусу чайника (тому, що після вмикання він нагрівається), а також не тримайте руки над парою, що виходить із носика та з-під кришки. Беріть чайник тільки за ручку.
- Коли в чайнику знаходиться гаряча вода для додаткової безпеки під час наливання води чи відкривання кришки, рекомендується тримати руки на безпечній відстані від носика.
- Виливайте воду з чайника поступово. Пам'ятайте, що всередині знаходиться окріп.
- Не використовуйте чайник при наявності видимих пошкоджень корпусу, підставки живлення, мережевого шнура чи вилки, а також несправностей у роботі.
- Не ставте чайник поряд з джерелом тепла, а також у зоні потрапляння прямих сонячних променів (тому, що корпус приладу може бути пошкоджено).
- Стежте за тим, щоб вода не потрапляла на електричні з'єднання на підставці живлення, мережевий шнур, вилку або клавишу перемикача УВІМК/ВІМК (I/O).
- Не використовуйте чайник на іншій підставці живлення, а підставку з іншим чайником.
- В момент знімання/установки чайника на підставку клавиша перемикача УВІМК/ВІМК (I/O) повинен знаходитися в положенні «О» (ВІМК).
- Після кип'ятіння допускається утворення на підставці чайника невеликої кількості води (до 1 г), що є наслідком конденсації пари під час роботи приладу.

### **13. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРОПРИЛАДАМИ**

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок користувачів».
- Прилад призначений винятково для побутового використання. Тривале використання приладу в комерційних цілях може привести до його перенавантаження, в результаті чого, він може бути пошкоджений або може нанести шкоду здоров'ю людей
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням відповідно до цієї інструкції.
- Перед введенням приладу в експлуатацію уважно та повністю прочитайте цю інструкцію з експлуатації.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнура живлення в жодному разі не вмикайте його у розетку.
- Не слід використовувати прилад після падіння, якщо наявні очевидні признаки пошкодження. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.
- Не використовуйте прилад, якщо ви не впевнені в його справності.
- Не залишайте працюючий прилад без нагляду! Якщо не користуєтесь приладом, завжди від'єднуйте його від мережі.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**
- Ні в якому разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
- У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.
- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.

- Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення повинне відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтесь, що він вимкнений.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберігайте прилад від ударів об гострі кути. Після завершення експлуатації, чищенні або поломці приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- У випадку тривалого періоду, протягом котрого прилад не буде використовуватися, зберігайте його у заводській упаковці в сухому, недоступному для дітей місці.
- Прилад і мережевий шнур повинні зберігати так, щоб вони не потрапляли під вплив спеки, прямих сонячних променів та вологи.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.
- Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплекту, позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.



**Увага!** Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

## 14. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**PWK 1833CGL** - чайник електричний побутовий торговельної марки POLARIS

Напруга: 220-240 В

Частота: ~50-60 Гц

Потужність: 1850-2200 Вт

Клас захисту: I

Об'єм: 1.8 л

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

## 15. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Прилад сертифікований на відповідність вимогам нормативних документів РФ.

Конструкція приладу відповідає вимогам ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», а також ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів».



**Розрахунковий термін служби виробу:** 3 роки

**Гарантійний строк:** 2 рік від дня покупки

**Дата виготовлення зазначена на шильдику.**

**Виробник:**

Limited Liability Company TEXTON CORPORATION

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

Товариство з обмеженою відповідальністю «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

160 Грінтрі Драйв, Приміщення 101, місто Дувр, округ Кент, Штат Делавер, 19904, Сполучені Штати Америки.

***Вповноважений представник у РФ і Білорусії***

**ТОВ «ДС-Сервіс» 109518, м.Москва, Волжський б-р, буд.5**

**Телефон єдиної довідкової служби 8 800 700 11 78**

## 16. ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

**Виріб:** Чайник електричний побутовий

**Модель:** PWK 1833CGL

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством Російської Федерації і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 24 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу у випадку виявлення дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право, серед іншого, на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «TEXTON CORPORATION LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути приданий винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до російського законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти та зовнішні зміни виробу, що виникли в результаті наступних дій:
  - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
  - Нормальної експлуатації, а також звичайного зносу, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхонь (ум'ячини, подряпини, потерпості), природна зміна кольору металу в т.ч. появи райдужних і темних плям, а також - корозії на металі в місцях, де пошкоджене покриття та непокритих ділянках металу;
  - Зносу деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
  - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*;
5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

**У разі виявлення несправностей обладнання слід негайно звернутися до сервісного центру.**

\*Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Постачальник не несе ніякої відповідальності за збитки, пов'язані з пошкодженням приладу під час його транспортування, в результаті некоректного використання, а також у зв'язку з модифікацією або самостійним ремонтом приладу.

**Тұрмыстық электрлі шэйнек  
POLARIS  
Моделі PWK1833CGL**

**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда маркасымен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігінізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күттеге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

**Мазмұны**

1. .ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТ .....	24
2. ҚҰРАЛДЫҢ ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ .....	25
3. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ .....	25
4. ҚҰРАЛДЫҢ ЖИЫНТЫҒЫ .....	25
5. ҚҰРАЛДЫ ІСКЕ ҚОСПАС БҰРЫН ДАЙЫНДАУ .....	25
6. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ.....	26
7. ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТИМ .....	27
8. ІСКЕ.....	28
9. ҚҰРАЛДЫ ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ ЖӨНІНДЕГІ ШАРТТАР .....	28
10. ҚАЛДЫҚТАРДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР .....	28
11. АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕСТИРУ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ .....	29
12. ОСЫ ҚҰРАЛДЫҢ ҚАУІПСІЗДІГІ ЖӨНІНДЕГІ НЕГІЗГІ НҰСҚАУЛАР .....	29
13. ЭЛЕКТР ҚҰРЫЛҒЫЛАРМЕН ЖҰМЫС АТҚАРУ БАРЫСЫНДА ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР .....	30
14. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ.....	31
15. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ .....	32
16. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ.....	33

**1. .ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТ**

Бұл пайдалану бойынша нұсқаулық, моделі PWK1833CGL POLARIS тұрмыстық электрлі шэйнек (бұдан әрі мәтін бойынша – шэйнек, құрал) жөніндегі техникалық ақпаратпен, құрылғымен, құралды сақтау мен пайдалану бойынша ережелермен танысуға арналған.

## 2. ҚҰРАЛДЫҢ ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Бұл құрал осы нұсқаулыққа сәйкес, тек түрмиста және соған үқсас жағдайларда қолдануға арналған:
  - тұрақты тұрғылықты мекенжайларда;
  - дүкен қызметкерлерінің тамақтанатын орындарында, кеңселерде, фермерлік шаруашылықта және басқа да жұмыс орындарында;
  - тұруға арналған қонақ үйлер, отельдер сонымен қатар басқа да тұруға арналған орындарда;
  - түнегйтін жер мен таңғы асты ішуге арналған орындарда пайдалануға болады.
- Құралды өнеркәсіптік және коммерциялық мақсатта пайдалануға тыыйым салынады.
- Өндіруші осы пайдалану бойынша нұсқаулықта қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаудың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

## 3. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Электр шэйнекті тек қана ішуге жарамды суды қайнатып алу үшін қолданыңыз.



1. Құралдың корпусы термиялық төзімді шыныдан жасалған.
2. Электрмен қоректендіру түпқояры.
3. Тұтқасы.
4. Қақпағы.
5. Шэйнектің шүмелгі, сұзгі (сүретте көрінбейді).
6. Құралдың қақпағын ашуға арналған батырмасы.
7. ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ (I/O) ауыстырып қосатын тетігі (тетікті жарықтандыратын көмексі жарық).
8. Су деңгейін көрсететін шәкілі.

## 4. ҚҰРАЛДЫҢ ЖИҮНТЫҒЫ

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. Шэйнек және оның электрмен қоректендіру түпқояры | – 1 дана. |
| 2. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық                    | – 1 дана. |
| 3. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі             | – 1 дана. |
| 4. Кепілдік талон                                   | – 1 дана. |
| 5. Құралдың орамасы (полиэтилен пакеті + қорабы)    | – 1 дана. |

## 5. ҚҰРАЛДЫ ИСКЕ ҚОСПАС БҮРЫН ДАЙЫНДАУ

- Алғаш рет пайдаланар алдында шэйнектен орайтын барлық материалдарды ішінен және сыртынан алып тастаңыз, сонымен қатар құралдың сыртқы бетінен барлық жарнамаға қатысты жapsырмаларды алыңыз.
- Электрмен қоректендіретін түпқоярын тегіс, таза, қызуға қарсы бетке орнатыңыз.
- Шэйнекке су құйып, оны бірнеше рет суық сумен шайып жіберініз.

- Шэйнекті оның электрмен қоректендіретін түпқоярына орнатыңыз.
- Бірінші рет қайнатып алған суды ішпеніз, шэйнектің ішін тазарту үшін оның ішіне су құйып, оны 2 немесе 3 рет су қайнатып алуға, содан кейін сол екі -үш мәрте қайнатып алған суды төгіп тастауға кеңес беріледі.

## Сұзгіні орнату

- Шэйнектің қақпағын ашыңыз да, шұмек жағында сұзгінің орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Сұзгінің дұрыс орнатылып, мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- Егер сұзгіш орнатылмаған болса, оны шэйнектің шұмегіне құралдың мойын жағынан өткізіп орнатыңыз, ол үшін сұзгішті шэйнектің шұмегіне қарама қарсы, құралдың сыртқы бөлігінің жоғарғы жиегінің астына төменгі бөлігімен орнатыңыз, содан кейін оның жоғарғы бөлігін орнатылатын орынға мықтап, сырт еткен дыбыс естілмейінше бекіту үшін сұзгіні шұмектің бағына қарай басыңыз.
- Құралдың қақпағын жабыңыз.  
*Сузгі әрдайым бекітулі қалпында болуы қажет әрі шұмекке қарама-қарсы орнатылуы мүс. Сізге бұл жағдайды қадағалап отыру қажет.*

## 6. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

### 1. Шэйнекке су толтыру

- Шэйнекке су толтырmas бұрын, оны түпқоярдан алыңыз.
- Ішуге жарамды салқын суды шэйнекке шұмек арқылы немесе шэйнектің аузы арқылы құйыңыз, судың деңгейі max 1.81. белгісінен асyра және min 0,51. белгісінен төмен болмау қажет.

### 2. Шэйнекті іске қосу

**!** Шэйнекті ток көзіне жалғастырmas бұрын, алдымен сіздің электр желідегі қолданылатын кернеудің электрлік параметрлері бұйымдағы (шэйнектің немесе түпқоярдың түбі жағында орналасқан) арнайы техникалық заттанбасында көрсетілген электр параметрлеріне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.

- Шэйнекті оның электрмен қоректендіретін түпқоярына орнатыңыз. Қоректендіру түпқоярының электр жалғауына және электр қосылысына судың тамып кетпеуін әрдайым қадағалаңыз.
- Құралдың желілік сымның ашасын розеткаға жалғастырып қосыңыз.
- ICKE ҚОСУ/ӨШПРУ(I/O) ауыстырып-қосқышының клавишасын басу арқылы (I) қалпына орнатып, шэйнекті қосыңыз (ол үшін оның ауыстырып қосатын тетігін қақпақтың бағытына қарай басыңыз). Осы сәтте құралдың ішінен жарықтандыратын ішкі көмексі жарық жанады.
- Сонымен суды қайнату үдерісі басталады.

**Назар аударыңыз!**

**Суы жоқ шэйнекті іске қосуға мұлдем болмайды.**

Егер Сіз кездейсоқ түрде суы жоқ шэйнекті байқамай қоскан жағдайда оның күйіп кетуден сақтандыру жүйесі іске қосылады да, шэйнектің қызу үдерісі тоқтатылады, содан кейін құралдың ішінен жарықтандыратын ішкі көмексі жарығы сөнеді, сонымен ICKE ҚОСУ/СӨНДРУ ауыстырып қосатын тетігі сол ҚОСУ (I) күйінде тұрады. Шэйнекті одан әрі

пайдалану үшін, ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ ауыстырып-қосқышының клавишасын басу арқылы қолмен СӨНДІРУ(О) қалпына орнату қажет (ол үшін оның ауыстырып қосатын тетігін қақпақтың бағытынан әрі қарай басыңыз), содан оны суық сумен толтырмас бұрын, 30 минут бойы, ол суығанша күте тұрыңыз, содан кейін оны суық сумен толтырыңыз.

### 3. Шэйнекті сөндіру

- Су қайнаған кезде шэйнек автоматты түрде сөнеді. Содан кейін оның көмескі жарық шығаратын шамы сөнеді.
- Қажет болған жағдайда Сіз ICKE ҚОСУ/ӨШІРУ(I/O) ауыстырып қосатын тетігін (O) қалпына орнатып, шэйнекті қолмен сөндіре аласыз.
- Бір рет қайнаған суды қайталаң қайнатпаңыз.

### Назар аударыңыз!

Шэйнекті түпқоярдан алмас бұрын оның сөнгеніне көз жеткізіңіз, ол сөнбегенше оны түпқоярдан алмаңыз.

Шэйнектің қақпағы толығымен жабылмаған немесе ашық қүйінде болса шэйнектің автоматты сөнуі іске қосылмайды.

- Суды шэйнектен абайлаң құйыңыз. Ішінде ыстық судың барын есіңізде сактаңыз.
- Шэйнекті тек қана тұтқасынан ұстаңыз.
- Шэйнек сөнгеннен (суығаннан) кейін 15-20 секунд өткен соң шэйнекті қайтадан пайдалануға болады.

## 7. ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТИМ

1. Шэйнекті сөндіріп, ток көзінен ажыратыңыз да, ол суығанша күте тұрыңыз.

2. Құралдың сыртын сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

**Құралды және оның электр сымын, сонымен оның ашасын немесе электрмен коректендіру түпқоярын суға салмаңыз және ағып тұрган судың астында ұстамаңыз.**

3. Қақтан тазарту жөніндегі нұсқаулық.

Шэйнектің ішкі қабырғаларында және түбінде қақ және тұнба түзілуі мүмкін, қақтың түзілуі судың қаттылығына байланысты, бұл судың құрамында тұз болғандықтан орын алады. Қақ пен тұнбалардың бар-жоғын жүйелі түрде тексеріп тұрыңыз, дер кезінде тазарту қажет. Қақ құралдың жұмысы барысында аздаған шу туғызып, қайнау барысында ұлғаюы мүмкін. Құралда қақ түзілген кезде су ұзағырақ қайнайды, сонымен қатар егер сіздің шэйнегіңіз су қайнағанға дейін сөніп қалатын болса, бұл, шэйнекті қақтан тазарту керектігін білдіреді. Қақтың пайда болуы судың қаттылығына байланысты. Шэйнекті қақтан жүйелі түрде, мүмкіндігінше айна 1 рет тазартып тұрыңыз. Сіздің шэйнегіңізді қақтан тазарту үшін **лимон қышқылының ерітіндісін** пайдалануға болады:

- 25гр. Лимон қышқылын 0,5л. ыстық сумен араластырыңыз.
  - Осы оспаны шэйнекке құйыңыз.
  - 15 минутқа қалдырыңыз.
  - Шэйнекті салқын сумен екі-үш мәрте шайыңыз.
  - Қажетіне қарай тазартуды қайталаңыз.
- Сіздің шэйнегіңізді тазарту үшін **сіркесудың әлсіз ерітіндісін** қолдануға болады.
- Бұл үшін судың 2/3 бөлігін және 6% сіркесудың 1/3 бөлігін араластырады.
  - Осы қоспаны қыздыратын элемент жабылатында етіп, шэйнекке құйыңыз, 20 минут уақыт аралығында үздік жасап, осы күйінде қоспаны екі-үш мәрте қайнатып алыңыз.

- Шэйнекті екі-үш рет таза сумен шайып, құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
  - Егер қажет болса тазартуды қайталаңыз.
  - Сондай-ақ, Сіз құралдағы тот баспайтын болаттан жасалған қыздыру элементі бар шыны шэйнектерді қақтан тазартуға арналған арнайы құралдарды пайдалана аласыз. Тазарту құралдарының қаптамасындағы дайындаушының кеңесін басшылыққа алыңыз.
- Назар аударыңыз!**
- Шэйнектің ішкі жағын тазарту үшін агрессивті және абразивті жуғыш құралдарын ешқашан пайдаланбаңыз. Шэйнекті қақтан тазартуға арналған ұнтақтарды пайдалану барысында суды әркез ұнтақ өндірушісінің нұсқауларына сәйкес қосыңыз. Бұл қақтан тазартуға арналған арнайы құралдарды сусыз пайдалануға болмайды.
  - Бұл барлық әрекеттерді, яғни суды құю/төгу/ тазарту үдерістерін шэйнек ток көзінен ажыраған сәтте ғана орындау қажет.

#### 4. Сұзгіні тазарту

- Тұпқоярдың желілік сымын ток көзінен ажыратыңыз және шэйнекті тұпқоярдан алыңыз. Шэйнектегі қалған суды төгіңіз. Егер шэйнек ыстық болса, оны пайдаланбас бұрын, ол сұығанша күте тұрыңыз.
- Шэйнектің қақпағын ашыңыз.
- Шэйнектің шұмегінде орналасқан сұзгіні алып шығарыңыз, ол үшін сұзгінің бекітпелерін корпустағы дөңес жерінен босату үшін шұмек жағынан, сұзгінің ортасына абайлап, алдын ала жай ғана басу арқылы сұзгіні жоғары қарай тартып, шұмектен шығарыңыз.
- Сұзгіні тазарту үшін, оны ағын судың астына қойып, ластанған жерлерін жұмсақ қылشاқтың (құралдың жиынтығына кірмейді) көмегімен абайлап тазартыңыз.
- Тазартылған сұзгіні өз орнына осы Нұсқаулықтың 5 бөліміндегі сипаттамаға сәйкес орнатыңыз.
- **Назар аударыңыз!**
- Шэйнекте ыстық су болса, құралдан сұзгіні шығармаңыз.

#### 8. ICKE

Жүзеге асыру ережелері анықталған жоқ.

### 9. ҚҰРАЛДЫ ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ ЖӨНІНДЕГІ ШАРТТАР

Құралдарды тасымалданатын көлік түрінде әрекет ететін, механикаландырылған жүк тиеу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құралдарды тасымалдау барысында бұлінуден сақтау әрекеті қамтамасыз етілуі тиіс – бұйым сапасы мен тұтынуши құралының сыртқы түрін сақтау.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның тұсуінен, агрессивті ортадан сақтау қажет.

Электрлі құралдар қоршаған аяу температурасы плюс 40°C -тан аспайтын, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңың болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

### 10. ҚАЛДЫҚТАРДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Бұйымды қедеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттар, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға 2.1.8.1322-03 сәйкес қедеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

## **11. АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕСТИРУ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ**

<b>Ақаулар</b>	<b>Пайда болу себебі</b>	<b>Жою тәсілдері</b>
Шәйнек, су қайнамас бұрын сөнеді.	Қыздыру элементінде қак пайда болды.	«Тазарту және күтім» 5 тармағын басшылыққа алып, оның нұсқамаларына сәйкесінше шәйнекті қақтан тазартыңыз.
Шәйнек іске қосылмайды.	Желілік ток көзі (розеткасы) жұмыс істемейді.	Шәйнекті басқа (розеткаға) ток көзіне жалғастырыңыз.
	Желілік сым ақаулы.	Құралды жөндеу үшін немесе оның бөлшектерін ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Суы жоқ шәйнекті байқамай қосқан жағдайда оның күйіп кетуден сақтандыру жүйесі іске қосылады.	Пайдаланған соң, шәйнекті суық сумен толтырmas бұрын, 30 минут бойы, ол суығанша күте тұрыңыз, содан кейін оны суық сумен толтырыңыз.

**!** Эрттің пайда болуын алдын-алу, электр тогымен зақымданбау, құралды пайдалану барысында жарақаттан сақтанып, оны бұлдірмеу үшін құралды қолдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз.

## **12. ОСЫ ҚҰРАЛДЫҢ ҚАУІПСІЗДІГІ ЖӨНІНДЕГІ НЕГІЗГІ НҰСҚАУЛАР**

- Шәйнекті тек қана суды қайнату үшін қолданыңыз. Құралды басқа сұйықтықпен ешқашан толтырмаңыз.
- Ешқашан да суы жоқ шәйнекті қоспаңыз .**
- Шәйнекке тек ішуге жарамды, таза, суық суды құйыңыз.
- Шәйнекті қабырғага таяу, бөлменің бұрышына, салбырап түрған тақтайлардың немесе ас үйлік шкафтардың астына қойманыз.
- Шәйнекті тек қана қызуға тұрақты, құрғақ және тегіс қабатқа орналастырыңыз.
- Шәйнекті **max1.8l** белгісінен асыра және **min0.5l**. белгісінен төмен толтырмаңыз. Егер шәйнекке су тым көп құйылса, қайнаған кезде су шүмелінен ағып, шашырап кетеді.
- Салбырап түрған электрлік баусымдар оқыс оқиғалардың себепкері болуы мүмкін, әсіресе, егер сымды балалар тартқылаған болса. Шәйнекті үстелдің шетінен/жұмыстық қабаттан барынша алыс жұмыстық қабатқа қойыңыз.

- Ешқашан шәйнекті қақпақсыз қолданбаңыз және қызу кезінде қақпақтың мұқият жабылғанын қадағалаңыз.
- Шәйнек түпқоярда тұрған кезде оған ешқашан су құймаңыз.
- Шәйнек жұмыс істеп тұрғанда оны ешқашан қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Аталмыш құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Шәйнектің сыртқы бөлігінен ұстамаңыз ( себебі, құрал қосылғаннан кейін ол қатты қыздады), сондай-ақ қақпақтан шығып тұрған буга қолынызды төсеменіз. Шәйнекті тек тұтқасынан ұстаныз.
- Шәйнектің ішінде ыстық судың барын есіңізді сақтаңыз, қосымша қорғаныс үшін құралдың қақпағын ашқан кезде немесе суды шәйнектен құю барысында қолдарынызды шәйнектің шүмегінен қауіпсіз қашықтықта ұстауга кеңес беріледі.
- Суды шәйнектен аз-аздап, абайлап құйыңыз. Шәйнектің ішінде ыстық судың барын есіңізде сақтаңыз.
- Егер шәйнектің сырқы корпусы, электрмен қоректендіру түпқояры, желілік сымы немесе ашасы ақаулы болса, сондай-ақ жұмыс барысында қандай да ақаулық анықталған жағдайда құралды қолданбаңыз.
- Шәйнекті жылу көздерінің маңында, сондай-ақ күн сәулесі тікелей түсетін аймақта қоймаңыз (әйтпесе құралдың корпусы бүлінуі мүмкін).
- Қоректендіру түпқоярының электр жалғауына, электр сымға, ашаға немесе ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ (I/O) ауыстырып қосатың тетіктің басу клавишина судың тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Бұл шәйнекті өзге электрмен қоректендіру түпқоярымен қолданбаңыз, сондай-ақ шәйнектің электрмен қоректендіру түпқоярын басқа шәйнекпен пайдалануға тыйым салынады.
- Шәйнекті түпқоярға орналастыру/алу барысында ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ (I/O) ауыстырып қосатын тетіктің клавиши «O» (СӨНДІРУ) белгісінде тұруы тиіс.
- Суды қайнатқаннан кейін шәйнектің негізгі бөлігінде судың аз ғана мөлшері (1г-ға дейін) байқалуы мүмкін, ол құралдың жұмыс істеуі барысында будың суға айналу салдары болып табылады және бұл қалыпты нәрсе болып саналады.

### **13. ЭЛЕКТР ҚҰРЫЛҒЫЛАРМЕН ЖҰМЫС АТҚАРУ БАРЫСЫНДА ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР**

- Құралды пайдалану «Тұтынушылардың электрлі орнатуларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүзеге асырылуы тиіс.
- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған. Құралды коммерциялық мақсатта ұзақ уақыт бойы пайдалану құралдың істен шығуына, зақымдалуына немесе адамдардың денсаулығына нұқсан келтіруіне әкеп соғуы мүмкін.
- Құрал осы нұсқаулықтың ережелеріне сәйкес тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Бұл құралды пайдалануды бастамас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият түрде оқып шығыңыз.
- Әр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақаулығы анықталған жағдайда, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Құрал жерге, еденге құлаған жағдайда немесе қандай да бір ақау түрі байқалса, құралды пайдаланбаңыз. Құралды пайдаланбас бұрын оны білікті маманға көрсетіңіз.
- Егер Сіз құралдың жұмыс жасау мүмкіндігіне күмән келтірсеңіз, құралды пайдаланбаңыз.

- Жұмыс істеп тұрған құралды бақылаусыз қалдырмаңыз! Егер Сіз құралды пайдаланбасаңыз, онда оны әркез сөндіріңіз.
- **Назар аударыңыз!** Құралды ванна, ыдыс-аяқ жуатын шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.
- Құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға салуға мүлдем болмайды. Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, оны бірден ток көзінен ажыратыңыз.
- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Және бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Құралды тек қана ауыспалы ток көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды тек қана жерге тұйықталған желіге ғана қосыңыз. Сіздің қауіпсіздігінізді қамтамасыз ету үшін жерге тұйықталу бекітілген электр техникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Стандартты емес қоректендіру көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- Құралды ток көзіне қоспас бұрын, оның ауыстырып қосатын тетігі өшірілу күйінде тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралдың сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз. Пайдаланып болғаннан кейін, тазартқанда немесе құрал сынып қалса оны әрдайым ток көзінен ажыратыңыз.
- Құралды оның электрлік баусымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, электр желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды ток көзінен ажыратқанда штепсельді ашасынан ұстаныз.
- Құралды ұзақ уақыт пайдаланбаған жағдайда, құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз, құрал құрғақ әрі таза бөлмежайдада заут қорабында сақталуы тиіс.
- Құрал мен оның электрлік баусымы жоғары температураның әсеріне, тікелей күн көзіне және ылғалға ұшырамайтындей етіп сақталуы керек.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзіліуіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Электрлік баусымын тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілілігі жоқ тұлға тарарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетінізben жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана тұпнұсқалы қосалқы бөлшектер пайдаланылады.
- Құралдың жиынтығына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.

**Назар аударыңыз!** Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, оны одан әрі кедеге жарату мақсатында, қалдықтарды қабылдаумен, қайта өндеумен және кедеге жаратумен айналысадын ресми пунктке өткізіңіз. Сейтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

## 14. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

**PWK1833CGL - POLARIS** сауда белгісінің тұрмыстық электрлі шэйнек

Кернеуі: 220-240 В.

Жиілігі: ~50 -60 Гц.

Куаттылығы: 1850 - 2200 Вт.

Корғаныс жіктелімі – I.  
Сыйымдылығы: 1,8л.

**Ескертуе:** Өзгерістер мен жетілдіруді енгізуіндегі ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

## 15. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Құрал РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.

Сәйкестік Сертификатының тіркеу нөмірі № TC RU C-US.AL16.B.13582., сериялық нөмірі RU № 0442026.

Қолданылу мерзімі: 02.08.2016 жылдан бастап 01.08.2017 жылға дейін.

Берілген: Өнімді сертификаттау бойынша органы Жауапкершілігі шектеулі қоғам «Гарант Плюс», Орналасқан жері: 121170, Ресей Федерациясы, Мәскеу қаласы, Кутузовский даңғылы, 36-үй, 3 түрғын үй құрылышы, 2-ші кеңсе. Телефоны +7(495)532-86-08.

Құралдың құрастырылымы «Төмен вольтты құрылғылардың қауіпсіздігі жөніндегі» ТР ТС 004/2011, сондай-ақ «Техникалық құралдардың электрлі-магнитті сәйкестігі жөніндегі» ТР ТС 020/2011 талаптарына сәйкес келеді.



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алғаннан бастап 2 жыл

Өндіру мерзімі: құралдың техникалық заттаңбасында көрсетілген.

**Өндіруші:**

Limited Liability Company TEXTON CORPORATION

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

Жауапкершілігі шектеулі қоғам "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

160 Гринтри Драйв, 101 бөлмежайы, Дувр қаласы, Кент округі, Делавэр Штаты, 19904, Америка Құрама Штаттары.

## 16. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

**Бұйым:** Тұрмыстық электрлі шэйнек

**Моделі:** PWK1833CGL

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 24 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндегуте құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «TEXTON CORPORATION LLC» компаниясы шығаратын барлық ұлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындаиды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында занға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі құралдың сыртқы жағында және өзге де жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, құрт-құмырсқа немесе шыбын-шіркей секілді бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі, сұйықтық төгілген жағдайда;
  - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
  - Құралды қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ құралдың функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: ішкі және сыртқы қабаттың механикалық бүлінуі (ішіне майысу, сыват, сыртқы түрінің өзгеруі-қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құралдың метал бетінде құбылмалы немесе қара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металл бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлерінің зақымдалған болса;
  - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, лампа, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, белдік/бай (ремендер), қылشاқтар тозғанда;
  - Авторландырылған сервистік орталықтар болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы кепілдік талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушынызға хабарласыңыз. Құралдың ақаулы екендігі анықталса, тез арада қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет .

**Құралдың ақаулы екендігі анықталса, тез арада қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет.**

\* Авторланган сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында:  
[www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Құралды жеткізуі тасымалдау барысында, дұрыс емес пайдалану салдарынан, сондай-ақ құралдың түрін өзгерту, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізу әрекетіне байланысты туындаған ақау үшін жауапты емес.